

GIUNTA REGIONALE DEL LAZIO



- 9 FEB. 1999

ESTRATTO DAL PROCESSO VERBALE DELLA SEDUTA DEL

ADDI - 9 FEB. 1999

NELLA SEDE DELLA REGIONE LAZIO, IN VIA CRISTOFORO COLOMBO, 212 SI E' RIUNITA LA GIUNTA REGIONALE, COSI' COSTITUITA:

BADALONI	Pietro	Presidente	GUASCO	Romolo	Assessore
COSENTINO	Lionello	Vice Presidente	HERMANN	Giovanni	"
AMATI	Matteo	Assessore	LUCISANO	Pietro	"
BONADONNA	Salvatore	"	MARRONI	Angiolo	"
CIOFFARELLI	Francesco	"	META	Michela	"
FEDERICO	Maurizio	"	SIZZUTTI	Vincenzo	"

ASSISTE IL SEGRETARIO Dott. Saverio Guccione
..... CMISSIS

ASSENTI: COSENTINO - AMATI - CIOFFARELLI - MARRONI - META

DELIBERAZIONE N° 417

OGGETTO: AUT. AL SET. INF., PER L'INDIZIONE DI UNA GARA DA EFFETTUARSI NELLE FORME DELLA TRATTATIVA PRIVATA, AI SENSI DEL D.TO L. 0358/92 E SUCCESSIVE MODIFICHE ED INTEGRAZIONI, PER LA FORN. DI APP. DI RETE ATTIVE IMP. DIL. 520.000.000 IVA COMPRESA, PART. A 51.974,83 EURO, SUL CAP. 15305 DELL'ES. FIN. 1999 DA FORMALIZZARSI ALL'ATTO DELL'APP. DELL'ESITO DELLA TRATT. PRIV. (CON ALLEGATI "A", "B" E "C" FACENTI PARTE INTEGRANTE) (PRENOT. IMPEGNO N. 153/90)





Oggetto: Autorizzazione al Settore Informatica, per l'indizione di una gara da effettuarsi nelle forme della trattativa privata, ai sensi del D.to L.vo 358/92 e successive modifiche ed integrazioni, per la fornitura di apparecchiature di rete attive. Impegno di L.120.000.000 iva compresa, pari a 61.974,83 Euro, sul capitolo 1530S dell'esercizio finanziario 1999 da formalizzarsi all'atto dell'approvazione dell'esito della trattativa privata.

LA GIUNTA REGIONALE

Su proposta dell' Assessore alle Risorse e Sistemi;

-Primo atto che, nel corso degli ultimi mesi, l'Amministrazione regionale ha dovuto far fronte all'utilizzo di nuove applicazioni informatiche (intranet, internet, posta elettronica) attraverso l'esistente rete telematica;

-Ritenuto che la rete di comunicazione interna riveste un ruolo rilevante nell'ambito dell'Amministrazione Regionale quale risposta all'esigenza di snellimento delle procedure applicative presenti all'interno degli uffici regionali;

-Considerata però la mole di applicazioni informatiche presenti all'interno del sistema informativo regionale, tale da gravare oltremodo sulla esistente rete telematica;

-Considerato che la suddetta situazione, non prevedibile e non imputabile all'Amministrazione stessa, si è verificata nel corso degli ultimi mesi, creando un serio documento all'attività di gestione, tale da portare alla quasi totale paralisi dell'intero sistema informativo;

-Considerato che per il rifacimento completo dell'intera rete, occorrono dei tempi tecnici lunghi, dovuti al perfezionamento della procedura di gara necessaria in via di definizione;

-Considerato che l'attuale rete di comunicazione interna è divenuta obsoleta e non rispondente alle esigenze tecniche di trasmissione dati;

-Considerato che si rende necessario integrare la rete esistente con soluzioni tecniche che permettano di aumentare le prestazioni della stessa in attesa del suddetto rifacimento, attraverso l'impiego di attrezzature che verranno riutilizzate con la ristrutturazione della stessa;

-Considerato che, ai sensi dell'art. 9 lettera c) e d) del D.to L.vo 358/92, per la particolare natura delle forniture da acquistare si rende necessario ricorrere all'indizione di una trattativa privata, che verrà aggiudicata all'impresa che avrà presentato l'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art 16 comma 1, lettera b) del D.to L.vo 358/92;

-Considerati i motivi susposti si ritiene opportuno ricorrere ai motivi di urgenza ai sensi dell'art. 7 - comma 4 del D.to L.vo 358/92;

-Ritenuto che occorre provvedere ad un impegno di massima di L.120.000.000 iva compresa, pari a 61.974,83 Euro, sul cap. 1530S dell'esercizio finanziario 1999.

-Vista la Legge n.127 del 15.05.97;

tutto ciò premesso all'unanimità



D e l i b e r a



- di autorizzare il Settore Informatica, ad indire una gara da effettuarsi nelle forme della trattativa privata, ai sensi del D. l. n. 30 L. n. 30 del 28.2.1992, per la fornitura di apparecchiature di rete attive, fra le sottoelencate imprese che saranno invitate a partecipare: Bull, Cisco, Cositer, Ericsson, IBM, Intel, Nortel Bay Networks, Olivetti, Siemens, Telecom, 3Com;
- di invocare i termini abbreviati per l'espletamento della trattativa per le motivazioni di cui in premessa;
- di aggiudicare la gara all'impresa che avrà presentato l'offerta economicamente più vantaggiosa per l'Amministrazione Regionale, ai sensi dell'art. 10, comma 1, lettera b), del D. l. n. 30 del 28.2.1992;
- di approvare il Capitolato Speciale d'Oneri e Tecnico (all. A), la lettera di invito (all. B) e lo Schema di Contratto (all. C) che formano parte integrante della presente deliberazione;
- di autorizzare il Presidente della Giunta Regionale pro tempore alla firma del contratto;
- di provvedere alla nomina della Commissione esaminatrice dell'offerta con successivo decreto del Presidente della Giunta Regionale;
- di impegnare la somma di L. 120.000.000 iva compresa, pari a € 1.974,83 Euro, sul capitolo 15305 dell'esercizio finanziario 1999, quale impegno di massima da formalizzare all'atto dell'approvazione dell'esito della trattativa.
- Il presente provvedimento non è soggetto a controllo ai sensi della L. 127 del 15.05.97.

IL PRESIDENTE: F.to PIETRO BADALONI

IL SEGRETARIO: F.to Dott. Saverio GUCCIONE

7/11/1998



**REGIONE LAZIO
ASSESSORATO RISORSE E SISTEMI**

a

**CAPITOLATO SPECIALE D'ONERI E TECNICO
PER LA FORNITURA DI APPARECCHIATURE ATTIVE DI RETE**

[Handwritten mark]



[Handwritten mark]

INDICE

1. CARATTERISTICHE DELLA FORNITURA	3
1.1 Obiettivi della fornitura.....	3
1.2 Requisiti.....	3
1.3 Attrezzature e servizi minimi.....	4
1.4 Condizioni di garanzia.....	5
1.5 Installazione ed avviamento.....	5
1.6 Termini di consegna.....	6
2. CARATTERISTICHE DELL'OFFERTA	6
2.1 Lingua dell'offerta.....	6
2.2 Valore tecnico.....	6
3. CASO D'ORDINE	6
3.1 Norme regolatrici.....	6
3.2 Responsabilità contrattuali.....	6
4. CLAUSOLE CONTRATTUALI	7
4.1 Inizio della fornitura.....	7
4.2 Prestazioni esterne.....	7
4.3 Consegna e messa in funzione.....	7
4.4 Certificazione.....	7
4.5 Rispondenza alle normative CEE.....	7
4.6 Brevetti e diritti d'autore.....	7
4.7 Rischi.....	8
4.8 Danni.....	8
4.9 Deposito di garanzia.....	9
4.10 Penali.....	9
4.11 Collaudo.....	9
4.12 Spese, Imposte e Tasse.....	9
4.13 Condizioni di pagamento.....	9
4.14 Proprietà.....	10
4.15 Definizione controversie.....	10
4.16 Risoluzione.....	10
4.17 Esecuzione in danno.....	10
4.18 Responsabilità ed obblighi.....	10
4.19 Foro competente.....	11
4.20 Corrispondenza.....	11



1. CARATTERISTICHE DELLA FORNITURA

1.1 Obiettivi della fornitura

La rete locale regionale, installata nel 1989 e che supporta attualmente circa 1000 PC, è ormai giunta a saturazione.

A tal fine si ritiene improcrastinabile procedere con un intervento in tempi brevi diretto a innalzare il livello di prestazioni dell'attuale struttura. Ciò dovrà avvenire nel pieno rispetto degli investimenti presenti e futuri. Inoltre l'installazione di una nuova rete non dovrà, in alcun modo, produrre la sospensione degli attuali servizi.

1.2 Requisiti

I requisiti richiesti per il nuovo modello sono:

- migliori prestazioni dell'attuale rete;
- scalabilità del sistema;
- apertura del sistema;
- integrazione con i sistemi già operanti;
- modularità degli apparati, con numero di slot necessari per garantire un margine di crescita;
- gestione dei livelli di priorità di accesso;
- supporto a differenti tipologie di porte, come ad esempio Ethernet, Fast Ethernet, Token Ring, Switched Token Ring, ecc.

Si prevede l'utilizzo di switch di livello 3 (protocollo), che permettono di segmentare la rete e ottenere gli stessi vantaggi delle reti virtuali (VLAN), senza ricorrere a soluzioni complesse e proprietarie.

Le attrezzature devono possedere il grado di ridondanza necessario per garantire la continuità del servizio anche in caso di mal funzionamento o rottura di una di esse; si prevede, pertanto, che il numero minimo di apparecchiature da utilizzare sia 3 (ciò significa tre switch oppure 2 switch + un router), ognuna con 12-16 porte.

Tale soluzione, oltre a moltiplicare il fattore di resa della rete attuale di circa 10 volte, risulterà indispensabile per delimitare il traffico multimediale (come le video conferenze) alle aree interessate.

Lo schema dell'attuale situazione delle apparecchiature di rete è rappresentato nell'allegato '1'.

L'architettura di rete che si intende realizzare con la fornitura oggetto della presente gara è rappresentata nell'allegato '2'.

1.3 Attrezzature e servizi minimi

La fornitura dovrà comprendere le seguenti attrezzature e servizi minimi :

- a) 2 o 3 switch di livello 3, in base alla soluzione proposta, con 12/16 porte da 10/100 Mbps. Sono anche consentite soluzioni diverse, ad esempio Ethernet Gigabits di livello 2, purché siano garantiti le funzionalità richieste. Nel caso in cui la soluzione proposta adotti 2 switch di livello 3, la fornitura dovrà contenere anche un apparato di tipo router ad alte prestazioni.
- b) 1 prodotto SW di gestione (grafica) e di controllo della rete, tramite protocolli non orientati alla connessione;
- c) installazione delle attrezzature di cui sopra, la cui attuazione è prevista in tre fasi:
 - prima installazione delle apparecchiature, tale da garantire l'attuale livello di servizio;
 - costruzione tabelle a carico dell'Ente (durata stimata 45 giorni);
 - attivazione finale delle sottoreti di livello 2 o 3, in relazione alla soluzione proposta.
- d) i manuali tecnici relativi alla fornitura per installazione, uso e manutenzione.
- e) eventuale riassettaggio o sostituzione dei cavi necessari al nuovo impianto, in relazione alla soluzione proposta, tra il primo piano della palazzina "B" e il CED (piano terra palazzina C).
- f) una relazione in italiano dell'installazione completa, dove sono elencate e commentate tutte le impostazioni di default e non, nonché la certificazione della compatibilità delle apparecchiature all'anno 2000.
- g) 5 repeater del tipo in uso (MR121T CENTRECOM di ALLIED TELESIS), oppure di modello superiore, o soluzioni alternative e compatibili, che comunque supportino gli standard IEEE 802.2 e 802.3 e consentano l'interconnessione tra gli estremi AUI e TP.
- h) corso di addestramento in loco per l'uso e la manutenzione delle attrezzature fornite.
- i) assistenza tecnica software su chiamata per un massimo di 10 giorni/uomo, da effettuarsi nel primo anno, con decorrenza dalla completa installazione delle apparecchiature;

Di seguito si elencano le caratteristiche salienti degli switch di livello 3, che verranno valutate nell'ambito delle offerte:

- Riscrittura degli indirizzi MAC
- Decremento del campo TTL (o Hop Limit)
- Supporto per un numero elevato di protocolli di routing
- Supporto per IP
- Supporto per IPX
- Supporto per altri protocolli, eventualmente in software o tramite tecniche di layer 2, multilayer switching
- Gestione di meccanismi di sicurezza e configurazione di access-list
- Supporto per le opzioni IPv4
- Supporto per Ethernet
- Supporto per altre tecnologie di rete locale
- Management tramite SNMP
- Supporto per le VLAN
- Supporto per IP multicast ottimizzato in hardware
- Compatibilità con IPv6 e possibilità di realizzare upgrade

1.4 Condizioni di garanzia

Per l'intera fornitura deve essere previsto un periodo di assistenza in garanzia di almeno un anno, a partire dalla data di consegna in esercizio, dopo l'approvazione del collaudo, da parte dell'Amministrazione regionale, senza alcun onere aggiuntivo a carico dell'Amministrazione regionale.

Per tale periodo la Ditta deve assicurare un completo servizio di garanzia con sostituzione delle parti hardware rovinata e interventi di ripristino della funzionalità delle attrezzature a seguito di qualsiasi malfunzionamento. La sostituzione deve avvenire con parti di ricambio nuove ed originali.

La suddetta garanzia deve essere fornita dalla ditta aggiudicataria e deve comprendere l'intera fornitura oggetto dell'aggiudicazione compreso l'onere della manodopera necessaria.

L'assistenza deve essere effettuata nella fascia oraria (8.30 - 17.30) entro 24 ore lavorative successive alla data di comunicazione del guasto, presso le sedi di installazione delle apparecchiature.

Nei casi più gravi di impossibilità di un ripristino entro le 24 ore deve essere previsto il trasporto, a carico della ditta, delle apparecchiature presso laboratori di riparazione specializzati e la sostituzione temporanea con apparecchiature di riserva di medesime caratteristiche per assicurare la funzionalità del servizio.

1.5 Installazione ed avviamento

La fornitura si intende 'chiavi in mano', cioè senza alcun onere aggiuntivo a carico dell'Amministrazione regionale e deve comprendere:

- installazione
- configurazione e personalizzazione dell'ambiente
- assistenza al collaudo che sarà effettuato dalla Regione Lazio
- gli altri servizi richiesti.

La Ditta dovrà presentare una particolareggiata pianificazione delle attività di consegna, installazione ed avviamento dell'intera fornitura.

1.6 Termini di consegna

Il termine massimo di consegna previsto per la realizzazione della prima fase della fornitura è stabilito in 15 giorni a far data dalla comunicazione formale alla Ditta dell'avvenuta assegnazione della fornitura e 10 giorni dal termine della fase prevista al punto 1.3 lettera c) comma 2.

2. CARATTERISTICHE DELL'OFFERTA

2.1 Lingua dell'offerta

La lingua dell'offerta è l'italiano.

2.2 Valore tecnico

Le offerte dovranno esporre marca, modello e prestazioni delle apparecchiature poste in offerta.

3. CASO D'ORDINE

3.1 Norme regolatrici

I rapporti tra Amministrazione regionale e ditta appaltante sono regolati:

- dalle vigenti disposizioni della legge e del regolamento relativo all'Amministrazione del patrimonio e sulla contabilità generale dello stato e successive modificazioni ed integrazioni, da altre disposizioni inderogabili di legge in materia contrattuale;
- dalle clausole della lettera d'invito e dal capitolato d'oneri e tecnico;
- dal codice civile e dalle altre disposizioni normative già emanate, o che verranno emanate, in materia di contratti di diritto privato, per quanto non regolato dalle clausole e disposizioni degli atti sopra richiamati.

3.2 Responsabilità contrattuali

Sono configurate e qui appresso, nelle specifiche clausole, definite responsabilità nell'esecuzione di:



- danni che possono derivare alle apparecchiature per il loro uso
- violazione di diritti di brevetti o d'autore
- vizi difetti, mancanza di qualità
- danni derivati ai beni forniti da tali vizi e difetti
- ritardata consegna
- mal funzionamento di servizi

In caso d'ordine l'Amministrazione scrivente si riserva di applicare, in aggiunta ed integrazione a quanto sinora espresso, le specifiche clausole contrattuali, come, qui di seguito, definite.

4. CLAUSOLE CONTRATTUALI

4.1 Inizio della fornitura

L'inizio delle attività è stabilito a seguito della formale comunicazione alla Ditta dell'avvenuta aggiudicazione.

4.2 Prestazioni esterne

Per particolari esigenze e previa autorizzazione dell'Amministrazione, l'aggiudicatario, assumendosene la piena responsabilità a tutti gli effetti contrattuali, potrà avvalersi per l'esecuzione della fornitura, delle prestazioni di società esterne avente qualificazione tecnica equivalente a quella della Ditta aggiudicataria.

4.3 Consegna e messa in funzione

Quanto oggetto dell'eventuale ordine deve essere consegnato, posto in opera e reso funzionante a cura e a spese del fornitore, completo della relativa documentazione, presso la sede della Regione Lazio Via R. Raimondi Garibaldi 7 - 00145 Roma.

4.4 Certificazione

Prima della consegna dei prodotti oggetto della fornitura dovrà essere rilasciato un certificato di garanzia attestante l'originalità dei prodotti, che gli stessi sono nuovi di fabbricazione e d'uso e che gli stessi possono essere liberamente forniti dall'aggiudicatario.

4.5 Rispondenza alle normative CEE

Le apparecchiature oggetto della fornitura dovranno essere conformi alle loro prescrizioni minime di sicurezza e di sanità.

4.6 Brevetti e diritti d'autore

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità nel caso che il fornitore abbia usato, nell'esecuzione della fornitura dispositivi o soluzioni tecniche, di cui altri abbiano ottenuto la privativa.

Il fornitore assume l'obbligo di tenere indenne l'Amministrazione da tutte le rivendicazioni, le responsabilità, perdite e i danni pretesi da qualsiasi persona,



nonchè da tutti i costi, le spese o responsabilità ad essi relativi (compresi gli onorari di avvocati in equa misura) a seguito di qualsiasi marchio italiano o straniero, derivante o che si pretendessero derivare dalla fabbricazione, vendita, gestione od uso di uno o più prodotti oggetto della presente fornitura.

Ciascuna parte si obbliga a dare immediato avviso all'altra di qualsiasi azione di rivendicazione o questione di terzi di cui al precedente comma, della quale sia venuto a conoscenza.

Qualora il fornitore riceva comunicazione scritta di qualsiasi azione o rivendicazione per la quale esso sia tenuto a tenere indenne l'Amministrazione, il fornitore garantisce, senza limitazione alcuna e a proprie spese, l'Amministrazione contro tali azioni o rivendicazioni e pagherà i costi, i danni e gli onorari degli avvocati posti a carico dell'Amministrazione in qualsiasi di tali azioni o rivendicazioni, fermo restando che il fornitore avrà il diritto di essere sentito circa l'eventuale di tali azioni o rivendicazioni. L'Amministrazione può svolgere a spese del fornitore tutti i passi che potranno essere ragionevolmente richiesti dal fornitore in relazione a tali transazioni o difese.

Nel caso di sentenza provvisoria o definitiva contro l'uso o la gestione da parte dell'Amministrazione di una o più delle macchine oggetto del presente ordine, a causa di pretesa violazione, ovvero nel caso in cui a parere del fornitore, vi siano possibilità che uno o più prodotti oggetto del presente ordine sia oggetto di rivendicazione per violazione, il fornitore a sua scelta e a sue spese potrà:

- modificare il prodotto o i prodotti in modo da eliminare la violazione, ovvero:
- ottenere per l'Amministrazione il diritto di continuare l'uso, ovvero:
- sostituire il prodotto o i prodotti in violazione con altri aventi la stessa capacità e che, in ogni caso, soddisfino le esigenze dell'Amministrazione, garantendo tutte le possibile prestazioni svolte o da svolgere con essi sino alla data in cui verranno esercitate tali rivendicazioni, secondo la soluzione meno impegnativa, ovvero:
- ritirare il prodotto o i prodotti e rifondere le somme versate al fornitore, salvo una adeguata riduzione per l'uso, i danni e l'obsolescenza



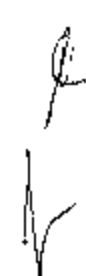
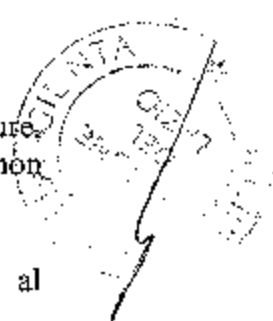
4.7 Rischi

Sono a carico del fornitore i rischi di perdite e di danni durante il trasporto dei prodotti ordinati e la sosta presso l'Amministrazione ad eccezione delle perdite e dei danni imputabili all'Amministrazione.

4.8 Danni

Nei casi di danni, deterioramenti o perdite di tutte o di parte delle apparecchiature con conseguente loro indisponibilità, a causa di forza maggiore o per eventi non imputabili all'Amministrazione:

- alcun indennizzo o rimborso spese o corrispettivo può essere riconosciuto al fornitore;
- l'Amministrazione assume l'obbligo di informare il fornitore immediatamente, anche per telefono, e comunque non oltre 24 ore, dal momento in cui ha avuto conoscenza del verificarsi dell'evento dannoso;



- il fornitore per contro, assume l'obbligo di intervenire per riparare le apparecchiature guaste o deteriorate o sostituire quelle non più utilizzabili subito dopo la cessazione delle cause che hanno provocato i danni, entro un termine da determinare d'intesa con l'Amministrazione;
- l'Amministrazione potrà utilizzare le apparecchiature a mano a mano che esse vengano poste in condizioni di funzionamento;

4.9 Deposito di garanzia

La ditta aggiudicataria è tenuta al versamento di un deposito di garanzia pari al 5% dell'importo di aggiudicazione.

4.10 Penali

In caso di ritardo nell'evasione della fornitura rispetto ai tempi indicati l'Amministrazione si riserva il diritto di applicare una penale pari a lire 500.000 per ogni giorno di calendario di ritardo per un massimo 30 giorni oltre il quale l'Amministrazione si riserva di avvalersi sulla cauzione depositata dalla ditta e/o di risolvere il contratto.

Trattandosi di fornitura "chiavi in mano" ogni ritardo dovrà essere recuperato a titolo non oneroso per l'Amministrazione.

4.11 Collaudo

Il collaudo tecnico sarà effettuato dall'Amministrazione regionale entro 15 giorni dall'ultimazione della fornitura.

Il fornitore dovrà collaborare, senza ulteriori oneri economici, con la commissione nell'attività di collaudo di quanto oggetto di fornitura.

Il collaudo dovrà verificare sia l'efficacia che l'efficienza della fornitura ed installazione in questione utilizzando dei casi prova concordati con l'utente ed in presenza dell'utente stesso.

4.12 Spese, Imposte e Tasse

Tutte le spese, imposte e tasse inerenti la presente fornitura, quali quelle di bollo, quietanza, diritti fissi, di segreteria, di scritturazione, ecc., saranno a carico della ditta aggiudicataria.

4.13 Condizioni di pagamento

Il pagamento della somma dovuta sarà effettuato nel seguente modo:

- ◆ 60% alla consegna e messa in opera della fornitura;
 - ◆ 30% dopo la 2^a fase;
 - ◆ 10% al termine del positivo collaudo delle apparecchiature;
- Il pagamento sarà effettuato su presentazione di regolari fatture.

Le somme dovute all'Amministrazione a titolo di penale saranno dedotte dai corrispettivi dovuti per la fornitura di cui trattasi.

4.14 Proprietà

Le apparecchiature oggetto della fornitura, comprensive della licenza d'uso del software di gestione e controllo della rete sarà di esclusiva proprietà dell'Amministrazione dopo il collaudo.

4.15 Definizione controversie

Qualsiasi controversia dovesse insorgere tra le parti di qualunque natura, tecnica o amministrativa, si esclude l'applicazione delle norme sulle competenze arbitrali previste all'art. 55 e seguenti del vigente capitolato generale per la fornitura e i servizi del Provveditorato Generale dello Stato.

Pertanto per ogni controversia si farà ricorso al giudice competente

4.16 Risoluzione

Si fa presente che in caso di inadempienza alle clausole e condizioni della presente lettera-capitolato, l'Amministrazione si riserva la possibilità di risolvere in qualsiasi momento il contratto stesso in base agli art. 1453 e successivi del C.C.

4.17 Esecuzione in danno

In caso di revoca o di gravi inadempienza rispetto a quanto previsto dall'eventuale ordine, l'Amministrazione si riserva il diritto di affidare a terzi la realizzazione di quanto oggetto d'ordine con addebito della differenza a carico del fornitore e trattenimento di ogni eventuale garanzia fidejussoria.

4.18 Responsabilità ed obblighi

Il fornitore riconosce a suo carico tutti gli oneri inerenti all'assicurazione del proprio personale occupato nelle lavorazioni oggetto del presente ordine e dichiara di assumere in proprio ogni responsabilità in caso di infortuni e di danni arrecati eventualmente da detto personale alle persone ed alle cose, sia nell'Amministrazione che di terzi, in dipendenza di colpa o negligenza nella esecuzione delle prestazioni stabilite.

Il fornitore si impegna ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti in base alle disposizioni legislative e regolamenti vigenti in materia di lavoro e di assicurazione sociale, assumendo a suo carico tutti gli oneri relativi; si obbliga ad attuare nei confronti dei propri dipendenti, occupati nei lavori di cui al presente ordine, condizioni normative e retributive non inferiori a quelle risultanti dai contratti collettivi di lavoro applicabili alla data di stipulazione del presente ordine, alla categoria e nella località in cui si svolgono le lavorazioni, nonché condizioni risultanti da successive modifiche od integrazioni ed in genere da ogni altro contratto collettivo successivamente stipulato per la categoria, applicabile nella località; si obbliga a continuare ad applicare i citati contratti collettivi anche dopo la loro scadenza e fino alla loro sostituzione.

I menzionati obblighi relativi ai contratti collettivi di lavoro vincolano il fornitore anche nel caso che non sia aderente alle associazioni stipulanti o receda da esse, per

tutto il periodo di validità del presente contratto. In caso di violazione degli obblighi predetti e previa comunicazione al fornitore delle inadempienze denunciate dall'Ispettorato del Lavoro, l'Amministrazione si riserva il diritto di operare una ritenuta pari, al massimo, al 20% dell'importo contrattuale; ritenuta che sarà rimborsata solo quando l'Ispettorato del Lavoro citato avrà dichiarato che il fornitore si sia posto in regola in regola e questi potrà vantare diritto alcuno per il mancato pagamento o ritardato pagamento.


4.19 Foro competente

Per qualsiasi controversia tra le parti relativa all'interpretazione e/o esecuzione di un eventuale ordine, sarà competente, in via esclusiva, il Foro di Roma.

4.20 Corrispondenza

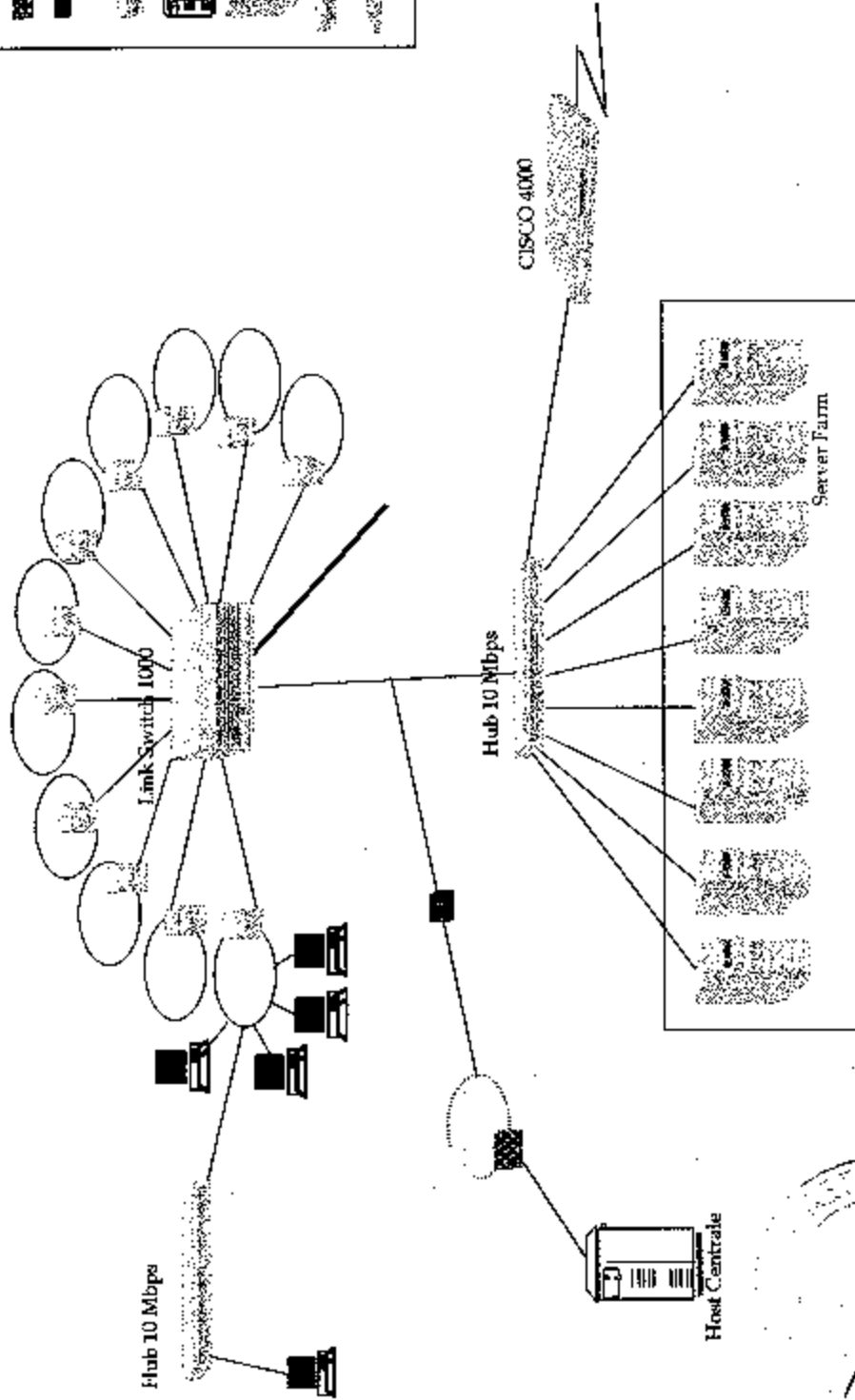
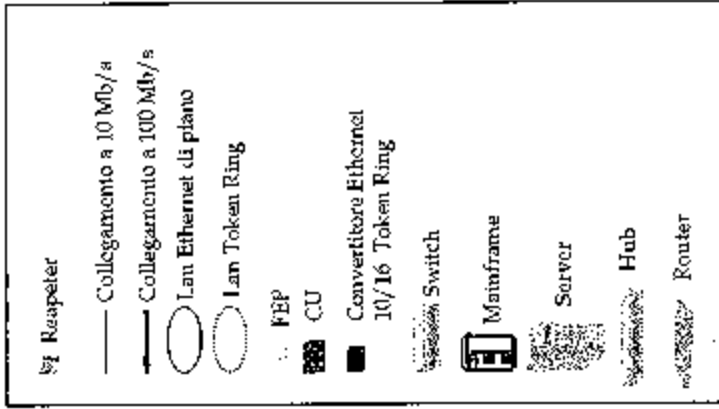
Al fine di evitare inutili disguidi, si richiede che tutta la corrispondenza, fatture incluse, venga inoltrata al seguente indirizzo:

Regione Lazio-Ass.to Risorse e Sistemi-Settore Informatica
Via R.R. Garibaldi, 7
00145 ROMA



Allegato 1













Legenda

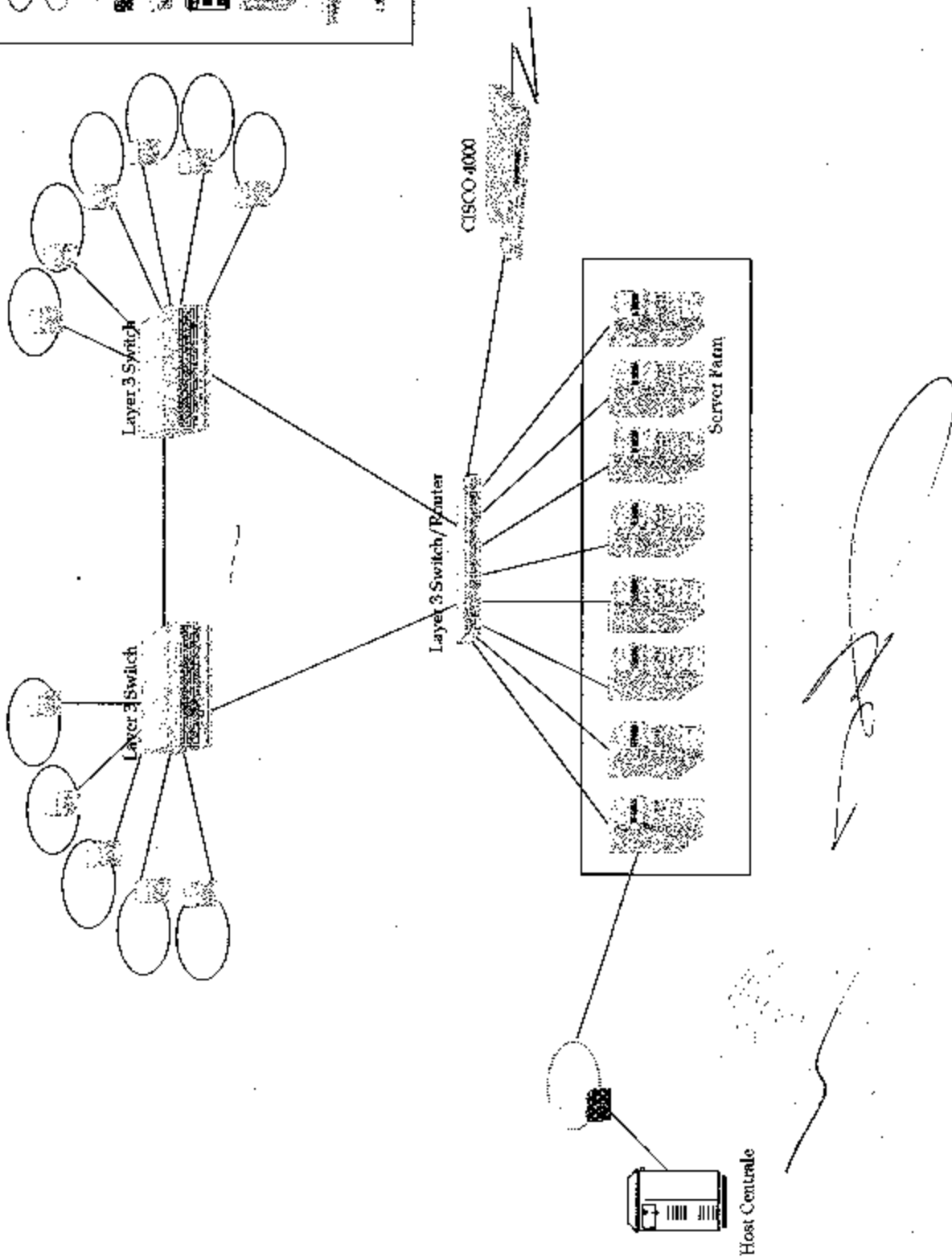


Handwritten marks or initials at the bottom right of the page.

Allegato 2

Legenda

	Repeater
	Collegamento a 10 Mb/s
	Collegamento a 100 Mb/s
	Lan Ethernet di piano
	Lan Token Ring
	FRP
	CU
	Switch
	Mainframe
	Server
	Layer 3 Switch/Router
	Router



[Handwritten signature]



Assessorato
Risorse e Sistemi

Settore 8^o Ufficio

Roma, li

Prot. N. Fascicolo

ALLEG. alla DEL. D. N. 417.....

Risposta al Foglio N. del

DEL ..09..FEB..1999.....

Allegati

Oggetto: Trattativa privata per la fornitura di apparecchiature attive di rete ai sensi del D.to L.vo 358/92 e successive modifiche ed integrazioni.

Codesta Ditta è invitata a concorrere alla trattativa privata indetta da questa Amministrazione per la fornitura di apparecchiature attive di rete.

Le condizioni, i requisiti e le modalità alle quali dovrà rispondere la fornitura sono indicate:

nella presente lettera d'invito;
nel capitolato d'oneri e tecnico (Allegato A)

L'importo a base d'asta è di Lire 100.000.000 pari a 516,46 Euro I.V.A. esclusa.

L'aggiudicazione della gara sarà effettuata ai sensi dell'art.16 della lettera b) del D.to L.vo 24.07.92 n.358 e successive modifiche ed integrazioni, secondo i seguenti criteri:

Punti totali 200

Valutazione Tecnica: 100 punti

- ◆ Architettura Hardware aperta e compatibile con gli standard di mercato p.25
- ◆ Integrazione del Software di gestione e controllo della rete con quello preesistente (NetView 2.3) p.10
- ◆ Numero installazioni già realizzate per tale Specifica soluzione p.10
- ◆ Durata garanzia (minimo un anno) p.10
- ◆ Condizioni di intervento successive (costi e Garanzia sui tempi di esecuzione) p.15
- ◆ Aggiornamento del firmware e del Sw di gestione e controllo per via telematica p.15
- ◆ Compatibilità e predisposizione verso tecnologie avanzate. p.15

Costo: 100 punti

Per determinare il punteggio di cui al prezzo proposto, la Commissione tecnico-amministrativa procederà nel seguente modo:

1. al prezzo dell'offerta risultato più basso, sarà attribuito il punteggio massimo (100 punti);
2. per attribuire il punteggio alle altre offerte, si procederà come segue:

prezzo minimo offerto x punteggio massimo attribuito (100 punti)

prezzo offerto

I risultati sono arrotondati al millesimo di punto.

La Regione Lazio si riserva di non pervenire ad aggiudicazione alcuna qualora nessuna delle offerte pervenute fosse giudicata soddisfacente.

L'Amministrazione si riserva di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta.

L'offerta, ad esclusivo rischio del mittente, dovrà pervenire alla Regione Lazio - Assessorato Risorse e Sistemi - Settore Informatica - Via Rosa Raimondi Garibaldi, 7 - 00145 Roma - entro le ore 12,00 del (10 giorni dalla data di spedizione della lettera d'invito), racchiusa in apposito plico, sigillato con ceralacca e controfirmato sui lembi. Detti sigilli dovranno essere applicati su tutte le chiusure comunque presenti sul plico anche se, le medesime, siano state preincollate dal fabbricante dell'involucro. Qualora il suddetto plico venisse consegnato a mano, lo stesso dovrà essere esclusivamente recapitato presso l'Ufficio ricezione corrispondenza della Regione Lazio.

Non sarà tenuto conto dei plichi che perverranno in ritardo, intendendosi la Regione Lazio esonerata da ogni responsabilità per l'eventuale ritardo di recapito o per consegna fatta dalla Ditta a ufficio diverso da quello sopraindicato.

L'Amministrazione escluderà dalla gara il concorrente che produrrà dichiarazioni non conformi alle prescrizioni della presente lettera e del Capitolato D'oneri e Tecnico.

Le ditte che intendono partecipare alla gara dovranno formulare le offerte nel seguente modo:

a) in un primo plico, sigillato con ceralacca e controfirmato su lembi di chiusura, pena l'esclusione dalla gara, contraddistinto all'esterno con la dicitura "CONTIENE DOCUMENTI" e con l'indicazione dei dati identificativi della Ditta, ivi compreso l'indirizzo, recapito telefonico e fax, e l'oggetto della gara, dovrà essere inserita la documentazione di carattere amministrativo-economico sottoindicata, valida ai sensi della vigente normativa:

1) certificato di iscrizione presso la Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura o ad analogo registro professionale di Stato aderente alla CEE in cui risulti l'attività esercitata nell'area informatica, o in sostituzione di detto certificato, apposita dichiarazione ai sensi della legge n. 15/68 e successive modificazioni;

2) dichiarazione ex legge n.15/68 e successive modificazioni dalla quale risulti, come specificato nell'art. 11 del D.to L.vo 358/92, che il prestatore di servizi non si

trovi nelle condizioni indicate nelle lettere a), b), c), d), e), f) del citato articolo e di non avere contenziosi in corso con l'Amministrazione;

3) copia della presente lettera d'invito del capitolato speciale d'onori e tecnico firmati in ogni pagina con firma leggibile del legale rappresentante in segno di accettazione incondizionata di tutte le clausole in esse contenute, a pena di esclusione dalla gara;

4) Per le Ditte individuali, le Società semplici o di fatto:

-Dichiarazione temporaneamente sostitutiva di cui al punto 2 art.1 lettere e),f) del D.P.C.M. n.281 del 19.03.94 per:

-il titolare o, nel caso di Società di fatto, di tutti i soci titolari, di data non inferiore a tre mesi rispetto a quella dell'offerta;

Per le Società in nome collettivo, in accomandita semplice e responsabilità limitata, per azioni e cooperative:

-Dichiarazione temporaneamente sostitutiva di cui al punto 2 art.1 lettere e),f) del D.P.C.M. n.281 del 19.03.94 per:

- tutti i soci se trattasi di società in nome collettivo;

- tutti i soci accomandatari se trattasi di società in accomandita semplice;

- gli amministratori muniti di potere di rappresentanza per gli altri tipi di società.

9) la documentazione comprovante l'avvenuta costituzione del deposito cauzionale provvisorio ammontante al 2% dell'importo complessivo posto a base d'asta da presentare mediante fidejussione bancaria o assicurativa;

Tali dichiarazioni dovranno essere rese di data non inferiore a tre mesi rispetto a quella dell'offerta;

Tutti i documenti menzionati, se firmati da autorità straniera, debbono essere debitamente legalizzati dalle rappresentanze diplomatiche o consolari italiane; se redatti in lingua straniera deve esservi allegata una traduzione conforme al testo straniero dalla medesima rappresentanza diplomatica o consolare italiana.

La mancanza di uno dei documenti suindicati o la irregolarità o la incompletezza degli stessi comporterà l'esclusione dalla gara.

b) in un secondo plico, sigillato con ceralacca e siglato sui lembi di chiusura, pena l'esclusione dalla gara, contraddistinto all'esterno con la dicitura "CONTIENE OFFERTA ECONOMICA" e con l'indicazione dei dati identificativi della Ditta e l'oggetto della gara dovrà essere inserita l'offerta economica, redatta su carta legale, che dovrà comprendere, pena l'esclusione:

- l'indicazione dell'importo totale offerto al netto di IVA, che non potrà superare l'importo a base d'asta;

- l'indicazione dei prezzi unitari;

- la dichiarazione che il concorrente esplicitamente accetta e si impegna a rispettare tutti gli oneri e le clausole previste dalla presente lettera d'invito, dal capitolato d'onori e tecnico e dalle altre norme citate nelle norme regolatrici del capitolato d'onori;

- la dichiarazione di considerare i prezzi medesimi, nel loro complesso congrui e remunerativi e tali, quindi, da consentire la propria offerta.



L'offerta, come sopra formulata, dovrà essere, pena l'esclusione, conforme alle norme fissate dalla presente lettera d'invito, dal capitolato d'onori e tecnico, dovrà essere incondizionata e sottoscritta dal titolare della ditta o dal legale rappresentante se trattasi di Ente o Società e dovrà contenere l'indicazione in cifre e lettere del prezzo complessivo stabilito dall'impresa, I.V.A. esclusa.

In caso di discordanza tra il prezzo espresso in cifre e quello espresso in lettere, sarà considerato valido quello più vantaggioso per l'Amministrazione.

Non sarà tenuto conto delle offerte non conformi alle prescrizioni sopra riportate.

L'offerta dovrà avere una validità di 180 giorni dalla data di scadenza del termine di presentazione e dovrà essere formulata in lingua italiana.

c) **In un terzo plico**, sigillato con ceralacca e siglato sui lembi di chiusura, pena l'esclusione dalla gara, contraddistinto all'esterno con la dicitura "CONTIENE OFFERTA TECNICA" e con l'indicazione dei dati identificativi della Ditta e dell'oggetto della gara dovrà essere inserita, a pena di esclusione, la seguente documentazione:

- descrizioni tecniche delle apparecchiature offerte;
- descrizioni tecniche del software offerto
- modalità dei servizi richiesti.

d) il plico con la dicitura "CONTIENE DOCUMENTI" e i plichi con la dicitura "CONTIENE OFFERTA ECONOMICA" e "CONTIENE OFFERTA TECNICA", sigillati come sopra espresso devono essere inseriti **in un plico più grande**, anch'esso sigillato all'esterno con ceralacca e siglato sui lembi di chiusura pena l'esclusione, che dovrà riportare all'esterno, pena l'esclusione, le seguenti indicazioni:

- i dati identificativi della ditta;
- l'oggetto della gara

Le offerte verranno valutate da una Commissione tecnico-amministrativa che fornirà una graduatoria per la successiva proposta di aggiudicazione.

IL DIRIGENTE DEL SETTORE
(Antonio Cianfarani)

TI/lettinvito



REG. alla DELIB. N. 417
09 FEB. 1999

bu

REPUBBLICA ITALIANA

REGIONE LAZIO

- Roma -

TRA

- La Regione Lazio nella persona dell'On. Pietro BADALONI, nato a Roma l'8.9.1946, il quale interviene al presente atto e stipula non in proprio, ma in nome, vece e conto della Regione Lazio - C.F. 80143490581, nella sua qualità di Presidente della Giunta Regionale del Lazio;

E

- il Sig., nato a il, il quale interviene al presente atto non in proprio, ma in nome, vece e conto della Società C.F., nella sua qualità di, con tutti i poteri di ordinaria e straordinaria amministrazione giusto atto di

PREMESSO

- che con deliberazione della Giunta Regionale n. del, è stata indetta una trattativa privata, ai sensi del D.to L.vo 358/92 e successive modifiche ed integrazioni, per la fornitura di apparecchiature di rete attive, per un importo massimo di spesa di L.120.000.000 pari a 61.974,83 Euro comprensivo di IVA;
- che con deliberazione della Giunta Regionale n. del sono state confermate le risultanze della trattativa privata;

tutto ciò premesso, da formare parte integrante e sostanziale del presente atto, le parti convengono e stipulano quanto segue:

ART. 1

La Regione Lazio, come sopra rappresentata, affida la fornitura delle apparecchiature di rete attive come descritta nell'offerta economica, che forma parte integrante del presente contratto, alla con sede in

[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

Via..... n..... per un importo complessivo di L....., pari aeuro, compresa IVA.

ART. 2

Le condizioni e i termini della fornitura sono quelli previsti nella citata deliberazione della Giunta Regionale n..... del ed allegati, tutti, che la Società aggiudicataria dichiara di bene conoscere e accettare in ogni particolare, senza riserva alcuna, che formano parte integrante e sostanziale del presente contratto.

ART. 3

La fornitura dovrà essere svolta alle condizioni tecniche ed economiche, tutte, così come offerte dall'impresa aggiudicataria con l'offerta prodotta in sede di gara e nel rispetto di quanto stabilito nel Capitolato Speciale d'Oneri e Tecnico.

ART. 4

L'impresa aggiudicataria a garanzia degli obblighi derivanti dal presente contratto, ha costituito la garanzia definitiva di L..... pari aEuro a mezzo di..... pari al 5% dell'importo di aggiudicazione.

ART. 5

Il presente contratto avrà efficacia dalla data di approvazione da parte della Giunta Regionale del presente contratto sino al completo adempimento di tutte le obbligazioni contrattuali relative alla fornitura delle apparecchiature e dei servizi di assistenza in garanzia.

Il termine ultimo per il completamento della fornitura è quello indicato nel capitolato d'oneri e/o nella lettera di consegna lavori.

ART. 6

Le spese del presente contratto e dipendenti sono a totale carico dell'impresa aggiudicataria.

ART. 7

Per quanto non previsto dal presente contratto, le parti fanno espresso riferimento alle norme del C.C. ed alla legge di Contabilità Generale dello Stato.

Il contraente dichiara esplicitamente di accettare tutte le clausole del Capitolato Speciale d'Oneri e Tecnico (all. "A") che forma parte integrante e sostanziale del presente contratto.

Roma,.....

L'Impresa.....

Il Presidente della
Giunta Regionale

